



USER MANUAL

Multifunction tool 17in1

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Narzędzie wielofunkcyjne 17w1 Trizand 21636

BETRIEBSANLEITUNG

17-in-1-Multitool Trizand 21636

NÁVOD K OBSLUZE

Multifunkční nástroj 17 v 1 Trizand 21636

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Outil multifonction 17 en 1 Trizand 21636

INSTRUCCIONES DE OPERACION

Multiherramienta 17 en 1 Trizand 21636

ISTRUZIONI OPERATIVE

Multiutensile 17 in 1 Trizand 21636

MANUAL DE UTILIZARE

Instrument multiplu 17 în 1 Trizand 21636

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

17 az 1-ben többfunkciós Trizand 21636

POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA

Multifunkčné náradie 17 v 1 Trizand 21636

KASUTUSJUHEND

17-ühes multitööriist Trizand 21636

VARTOTOJO VADOVAS

17 viename daugiafunkcis įrankis Trizand 21636

LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA

17-in-1 daudzfunkciju rīks Trizand 21636

ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА

Мультишул 17 в 1 Trizand 21636

РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА

Мултиинструмент 17 в 1 Trizand 21636

KORISNIČKI PRIRUČNIK

17-u-1 multi-alat Trizand 21636

ANVÄNDARMANUAL

17-i-1 multiverktyg Trizand 21636

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ

Πολυεργαλείο 17 σε 1 Trizand 21636

GEBRUIKERSHANDLEIDING

Trizand 21636 17-in-1 multitool

BRUGERVEJLEDNING

Trizand 21636 17-i-1 multiværktøj

MANUAL DO UTILIZADOR

Trizand 21636 Multiferramenta 17 em 1

PRIROČNIK ZA UPORABO

Večnamensko orodje Trizand 21636 17 v 1

KÄYTTÖOHJE

Trizand 21636 17-in-1 monitoimityökalu

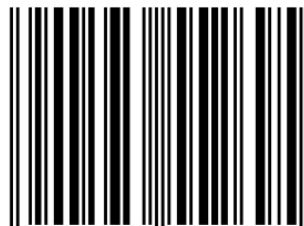
M: 00021636

Manufacturer/Producent/Hersteller/Výrobce/ Producteur/Productor/Produttore/Producător/Termelő/Producent/Tootja/
Gamintojas/Ražotājs/Продюсер/Продуцент/Proizvođač/Producent/Παραγωγός/Producent/Producer/Produtor/
Producent/Tuottaja:

ISO TRADE Sp. z o. o.
Ul. Hangarowa 15
59-220 Legnica

WEEE-Reg.-Nr. - DE 12589110

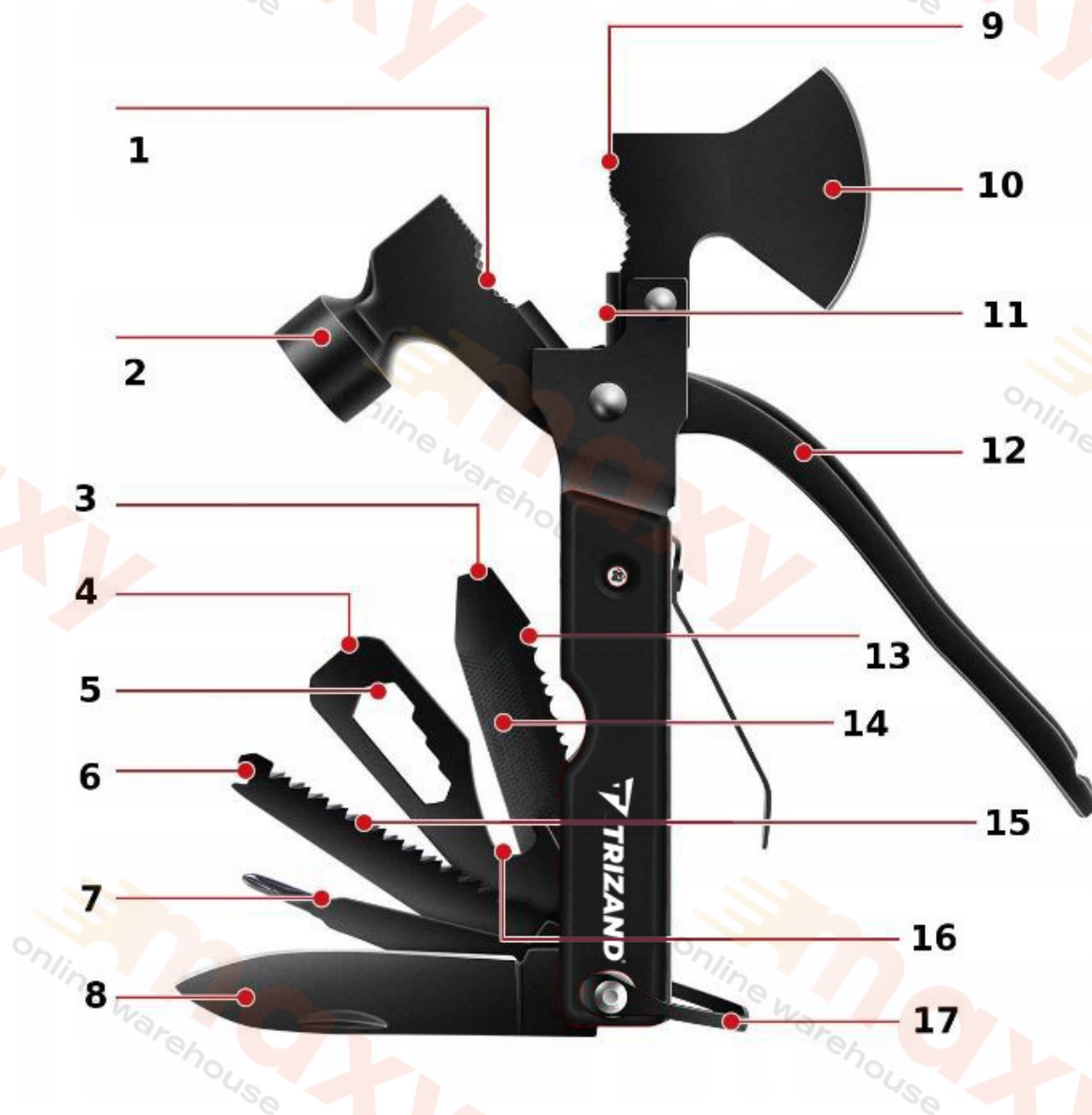
00021636



5 904576 552695 >

maxxy
online warehouse

maxxy
online warehouse



EN

Ladies and Gentlemen, thank you for purchasing our product!
Before starting to use, please read the following instructions
for the correct use of the product. Please keep these instructions on
future and to follow its recommendations, as non-compliance may endanger life or health.

Important: KEEP FOR FUTURE REFERENCE!

- Please read it completely before use and follow all instructions in the manual.
- Do not use the product if any part is missing or damaged.
- Please keep this manual for future reference.

SPECIFICATION:

- material: stainless steel, aluminum, nylon
- size: 9.2 x 17.5 x 3.5 cm
- 17 tools in one

FEATURES:

A 17 in 1 survival kit enclosed in a practical, foldable multitool. You will find many useful tools / items in it that will help you survive difficult moments in the bosom of nature. It will also work perfectly in classic tourist applications.

TOOLS INCLUDED:

1. Locking pliers
2. Hammer
3. Flat screwdriver
4. Small knife
5. Hexagonal key
6. Harpoon
7. Phillips screwdriver
8. Pocket knife
9. Vice - parallel jaws
10. Axe
11. Pincers
12. Pliers holder
13. Scalpel
14. File
15. Wood saw
16. Bottle opener
17. Lock

RULES FOR SAFE USE:

- Use as intended.
- Before first use, make sure that all parts of the tool are in good technical condition, without damage, cracks or looseness.
- Use the device carefully to avoid cuts.
- Always keep the tool away from your body and other people.
- Regularly check the condition of the tool. Before each use, carefully inspect the tool for damage, looseness or contamination. The tool should be in good working order to ensure safety.
- Do not use a damaged tool. If any damage is noticed, such as broken blades or loose parts, the tool should not be used until it is repaired or replaced.

Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu!
Przed przystąpieniem do używania, prosimy zapoznać się z poniższą instrukcją
w celu prawidłowego użytkowania produktu. Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na
przyszłość oraz o zastosowanie się do jej zaleceń, ponieważ jej nieprzestrzeganie może zagrażać życiu lub zdrowiu.

Ważne : ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ !

- Proszę przeczytać w całości przed rozpoczęciem użytkowania i przestrzegać wszystkich wytycznych zawartych w instrukcji.
- Nie używać produktu jeżeli jakiegokolwiek części brakuje bądź jest uszkodzona.
- Proszę zachować instrukcję na przyszłość.

SPECYFIKACJA:

- materiał: stal nierdzewna, aluminium, nylon
- rozmiar: 9,2 x 17,5 x 3,5 cm
- 17 narzędzi w jednym

CHARAKTERYSTYKA:

Zestaw survivalowca 17 w 1 zamknięty w praktycznym, składanym multitoole. Znajdziesz w nim wiele przydatnych narzędzi / przedmiotów, które pomogą Ci przetrwać trudne chwile na łonie natury. Doskonale sprawdzi się również w klasycznych zastosowaniach turystycznych.

NARZĘDZIA Z ZESTAWIE:

- | | |
|--------------------------------|--------------------------|
| 1. szczypce zaciskowe | 10. siekiera |
| 2. młotek | 11. obcęgi |
| 3. płaski śrubokręt | 12. uchwyt szczypiec |
| 4. mały nóż | 13. skalpel |
| 5. klucz sześciokątny | 14. pilnik |
| 6. harpun | 15. piła do drewna |
| 7. śrubokręt krzyżakowy | 16. otwieracz do butelek |
| 8. scyzoryk | 17. blokada |
| 9. imadło - równoległe szczęki | |

ZASADY BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA:

- Używaj zgodnie z przeznaczeniem.
- Przed pierwszym użyciem upewnij się, że wszystkie elementy narzędzia są w dobrym stanie technicznym, bez uszkodzeń, pęknięć czy luzów.
- Korzystaj z urządzenia ostrożnie aby uniknąć skaleczeń.
- Zawsze trzymaj narzędzie z dala od ciała i innych osób.
- Regularne sprawdzanie stanu narzędzia. Przed każdym użyciem należy dokładnie sprawdzić narzędzie pod kątem uszkodzeń, luzów czy zanieczyszczeń. Narzędzie powinno być w dobrym stanie technicznym, aby zapewnić bezpieczeństwo.
- Nie używać uszkodzonego narzędzia. W przypadku zauważenia jakichkolwiek uszkodzeń, takich jak złamane ostrza czy luźne części, narzędzie nie powinno być używane, dopóki nie zostanie naprawione lub wymienione.

DE

Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben!
Bevor Sie mit der Verwendung beginnen, lesen Sie bitte die folgenden Anweisungen
für die korrekte Verwendung des Produkts. Bitte halten Sie diese Anweisungen auf
Zukunft und seine Empfehlungen zu befolgen, da Nichteinhaltung Leben oder Gesundheit gefährden kann.

Wichtig: BEHALTEN SIE FÜR ZUKÜNFTIGE REFERENZEN!

- Bitte lesen Sie es vor Gebrauch vollständig durch und befolgen Sie alle Anweisungen im Handbuch.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Teile fehlen oder beschädigt sind.
- Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf.

SPEZIFIKATION:

- Material: Edelstahl, Aluminium, Nylon
- Größe: 9,2 x 17,5 x 3,5 cm
- 17 Werkzeuge in einem

MERKMAL:

Ein 17-in-1-Survival-Kit in einem praktischen, faltbaren Multitool. Sie finden viele nützliche Werkzeuge/Gegenstände, die Ihnen helfen, schwierige Momente in der Natur zu überstehen. Auch für klassische touristische Anwendungen eignet es sich hervorragend.

WERKZEUGE IM KIT:

1. Feststellzange
2. Hammer
3. Schlitzschraubendreher
4. kleines Messer
5. Inbusschlüssel
6. Harpune
7. Kreuzschlitzschraubendreher
8. Taschenmesser
9. Schraubstock – parallele Backen
10. Axt
11. Zange
12. Zangengriff
13. Skalpell
14. Datei
15. Holzsäge
16. Flaschenöffner
17. Lockdown

REGELN FÜR EINE SICHERE VERWENDUNG:

- Bestimmungsgemäß verwenden.
- Stellen Sie vor dem ersten Gebrauch sicher, dass alle Teile des Werkzeugs in gutem technischen Zustand sind, ohne Beschädigungen, Risse oder Lockerheit.
- Gehen Sie vorsichtig mit dem Gerät um, um Verletzungen zu vermeiden.
- Halten Sie das Werkzeug stets von Ihrem Körper und anderen Personen fern.
- Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Werkzeugs. Überprüfen Sie das Werkzeug vor jedem Gebrauch sorgfältig auf Beschädigung, Lockerheit oder Verschmutzung. Um die Sicherheit zu gewährleisten, sollte das Werkzeug in einwandfreiem Zustand sein.
- Verwenden Sie kein beschädigtes Werkzeug. Wenn Schäden wie gebrochene Klingen oder lose Teile festgestellt werden, sollte das Werkzeug nicht verwendet werden, bis es repariert oder ersetzt wurde.

Dámy a pánové, děkujeme vám za zakoupení našeho produktu!
Před zahájením používání si přečtěte následující pokyny
pro správné použití produktu. Tyto pokyny si prosím ponechte
dodržovat její doporučení, protože nedodržení může ohrozit život nebo zdraví.

Důležité: UCHOVÁVEJTE BUDOUCNOST!

- Před použitím si jej prosím pečlivě přečtěte a postupujte podle pokynů v příručce.
- Nepoužívejte výrobek, pokud některá část chybí nebo je poškozena.
- Tuto příručku si prosím uschovejte pro budoucí použití.

SPECIFIKACE:

- materiál: nerezová ocel, hliník, nylon
- rozměr: 9,2 x 17,5 x 3,5 cm
- 17 nástrojů v jednom

CHARAKTERISTICKÝ:

Sada pro přežití 17 v 1 v praktickém skládacím multifunkčním nářadí. Najdete zde mnoho užitečných nástrojů/předmětů, které vám pomohou přežít těžké chvíle v přírodě. Je také perfektní pro klasické turistické aplikace.

NÁSTROJE V SADĚ:

1. zamykací kleště
2. kladivo
3. plochý šroubovák
4. malý nůž
5. šestihranný klíč
6. harpuna
7. Křížový šroubovák
8. kapesní nůž
9. svěrák - paralelní čelisti
10. sekera
11. kleště
12. rukojeť kleští
13. skalpel
14. soubor
15. pila na dřevo
16. otvírák na lahve
17. uzamčení

PRAVIDLA PRO BEZPEČNÉ POUŽÍVÁNÍ:

- Používejte podle určení.
- Před prvním použitím se ujistěte, že všechny části nářadí jsou v dobrém technickém stavu, bez poškození, prasklin nebo uvolnění.
- Používejte zařízení opatrně, aby nedošlo ke zranění.
- Vždy udržujte nářadí v dostatečné vzdálenosti od těla a ostatních osob.
- Pravidelná kontrola stavu nářadí. Před každým použitím nástroj pečlivě zkontrolujte, zda není poškozený, uvolněný nebo znečištěný. Nástroj by měl být v dobrém provozním stavu, aby byla zajištěna bezpečnost.
- Nepoužívejte poškozený nástroj. Pokud zaznamenáte jakékoli poškození, jako jsou zlomené nože nebo uvolněné části, nástroj by neměl být používán, dokud nebude opraven nebo vyměněn.

FR

Mesdames et Messieurs, merci d'avoir acheté notre produit!
Avant d'utiliser, veuillez lire les instructions suivantes
pour une utilisation correcte du produit. Veuillez garder ces instructions sur
l'avenir et de suivre ses recommandations, car le non-respect peut mettre la vie ou la santé en danger.

Important: GARDER POUR L'AVENIR!

- Veuillez le lire complètement avant utilisation et suivez toutes les instructions du manuel.
- N'utilisez pas le produit si une pièce est manquante ou endommagée.
- S'il vous plaît garder ce manuel pour référence future.

SPÉCIFICATION:

- matériaux : acier inoxydable, aluminium, nylon
- taille : 9,2 x 17,5 x 3,5 cm
- 17 outils en un

CARACTÉRISTIQUES:

Un kit de survie 17 en 1 dans un outil multifonction pratique et pliable. Vous y trouverez de nombreux outils/objets utiles qui vous aideront à survivre aux moments difficiles dans la nature. Il convient également parfaitement aux applications touristiques classiques.

OUTILS DANS LE KIT :

1. pince-étau
2. marteau
3. tournevis plat
4. petit couteau
5. clé hexagonale
6. harpon
7. Tournevis cruciforme
8. canif
9. étau - mâchoires parallèles
10. hache
11. pinces
12. poignée de pince
13. scalpel
14. fichier
15. scie à bois
16. ouvre-bouteille
- 17ème confinement

RÈGLES POUR UNE UTILISATION SÉCURISÉE :

- Utiliser comme prévu.
- Avant la première utilisation, assurez-vous que toutes les pièces de l'outil sont en bon état technique, sans dommages, fissures ou jeu.
- Utilisez l'appareil avec précaution pour éviter les blessures.
- Gardez toujours l'outil éloigné de votre corps et des autres personnes.
- Vérifier régulièrement l'état de l'outil. Avant chaque utilisation, vérifiez soigneusement l'outil pour détecter tout dommage, desserrage ou contamination. L'outil doit être en bon état de fonctionnement pour garantir la sécurité.
- N'utilisez pas un outil endommagé. Si des dommages sont constatés, tels que des lames cassées ou des pièces desserrées, l'outil ne doit pas être utilisé jusqu'à ce qu'il soit réparé ou remplacé.

ES

Señoras y señores, ¡gracias por adquirir nuestro producto!
Antes de usar, lea las siguientes instrucciones
para el correcto uso del producto. Mantenga estas instrucciones en
futuro y seguir sus recomendaciones, ya que su incumplimiento puede poner en peligro la vida o la salud.

Importante: ¡GUARDE PARA EL FUTURO!

- Léalo completamente antes de usarlo y siga todas las instrucciones del manual.
- No utilice el producto si alguna pieza falta o está dañada.
- Por favor conserve este manual para referencias futuras.

ESPECIFICACIÓN:

- material: acero inoxidable, aluminio, nailon
- tamaño: 9,2 x 17,5 x 3,5 cm
- 17 herramientas en una

CARACTERÍSTICA:

Un kit de supervivencia 17 en 1 en una práctica multiherramienta plegable. Encontrarás muchas herramientas/elementos útiles que te ayudarán a sobrevivir en momentos difíciles en la naturaleza. También es perfecto para aplicaciones turísticas clásicas.

HERRAMIENTAS EN EL KIT:

1. alicates de bloqueo
2. martillo
3. destornillador plano
4. cuchillo pequeño
5. llave hexagonal
6. arpón
7. Destornillador Phillips
8. navaja
9. tornillo de banco - mordazas paralelas
10. hacha
11. pinzas
12. mango de alicates
13. bisturí
14. archivo
15. sierra para madera
16. abridor de botellas
- 17mo encierro

REGLAS PARA UN USO SEGURO:

- Utilizar según lo previsto.
- Antes del primer uso, asegúrese de que todas las piezas de la herramienta estén en buen estado técnico, sin daños, grietas ni holguras.
- Utilice el dispositivo con cuidado para evitar lesiones.
- Mantenga siempre la herramienta alejada de su cuerpo y de otras personas.
- Revisar periódicamente el estado de la herramienta. Antes de cada uso, revise cuidadosamente la herramienta para detectar daños, holgura o contaminación. La herramienta debe estar en buen estado de funcionamiento para garantizar la seguridad.
- No utilice una herramienta dañada. Si nota algún daño, como cuchillas rotas o piezas sueltas, no debe utilizar la herramienta hasta que sea reparada o reemplazada.

IT

Signore e signori, grazie per aver acquistato il nostro prodotto!

Prima di iniziare a utilizzare, leggere le seguenti istruzioni per il corretto utilizzo del prodotto. Si prega di conservare queste istruzioni futuro e seguire le sue raccomandazioni, poiché il mancato rispetto può mettere in pericolo la vita o la salute.

Importante: MANTIENI PER IL FUTURO!

- Si prega di leggerlo completamente prima dell'uso e seguire tutte le istruzioni nel manuale.
- Non utilizzare il prodotto se qualche parte è mancante o danneggiata.
- Si prega di conservare questo manuale per riferimento futuro.

SPECIFICA:

- materiale: acciaio inossidabile, alluminio, nylon
- dimensioni: 9,2 x 17,5 x 3,5 cm
- 17 strumenti in uno

CARATTERISTICA:

Un kit di sopravvivenza 17 in 1 in un pratico multiutensile pieghevole. Lì troverai molti strumenti/oggetti utili che ti aiuteranno a sopravvivere nei momenti difficili nella natura. È perfetto anche per le classiche applicazioni turistiche.

STRUMENTI NEL KIT:

1. pinze di bloccaggio
2. martello
3. cacciavite piatto
4. coltellino
5. chiave esagonale
6. arpione
7. Cacciavite a croce
8. temperino
9. morsa - ganasce parallele
10. ascia
11. tenaglie
12. manico della pinza
13. bisturi
14. fascicolo
15. sega per legno
16. apribottiglie
- 17° lockdown

REGOLE PER UN UTILIZZO SICURO:

- Utilizzare come previsto.
- Prima del primo utilizzo, assicurarsi che tutte le parti dell'utensile siano in buone condizioni tecniche, senza danni, crepe o allentamenti.
- Utilizzare l'apparecchio con attenzione per evitare lesioni.
- Tenere sempre l'utensile lontano dal proprio corpo e da altre persone.
- Controllare regolarmente le condizioni dell'utensile. Prima di ogni utilizzo, controllare attentamente lo strumento per eventuali danni, allentamenti o contaminazione. Lo strumento deve essere in buone condizioni per garantire la sicurezza.
- Non utilizzare uno strumento danneggiato. Se si notano danni, come lame rotte o parti allentate, l'utensile non deve essere utilizzato finché non viene riparato o sostituito.

RO

**Doamnelor și domnilor, vă mulțumim că ați cumpărat produsul nostru!
Înainte de a începe utilizarea, vă rugăm să citiți următoarele instrucțiuni
pentru utilizarea corectă a produsului. Vă rugăm să păstrați aceste instrucțiuni
viitor și să urmați recomandările sale, deoarece nerespectarea poate pune în pericol viața sau sănătatea.**

Important: PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VIITOARE!

- Vă rugăm să îl citiți complet înainte de utilizare și să urmați toate instrucțiunile din manual.
- Nu utilizați produsul dacă lipsește sau este deteriorat vreun element.
- Vă rugăm să păstrați acest manual pentru referințe viitoare.

SPECIFICAȚIE:

- material: oțel inoxidabil, aluminiu, nailon
- dimensiune: 9,2 x 17,5 x 3,5 cm
- 17 unelte într-una

CARACTERISTICĂ:

Un kit de supraviețuire 17 în 1 într-un instrument multiplu practic, pliabil. Veți găsi acolo multe instrumente/articole utile care vă vor ajuta să supraviețuiți momentelor dificile din natură. Este perfect și pentru aplicații turistice clasice.

INSTRUMENTE DIN KIT:

1. clește de blocare
2. ciocan
3. șurubelniță plată
4. cuțit mic
5. cheie hexagonală
6. harpon
7. șurubelniță Phillips
8. cuțit
9. menghină - fălci paralele
10. topor
11. clește
12. mâner clește
13. bisturiu
14. dosar
15. fierăstrău pentru lemn
16. deschizător de sticle
- Al 17-lea blocaj

REGULI DE UTILIZARE SIGURANTA:

- Utilizați conform destinației.
- Înainte de prima utilizare, asigurați-vă că toate părțile instrumentului sunt în stare tehnică bună, fără deteriorare, fisuri sau slăbiri.
- Folosiți dispozitivul cu atenție pentru a evita rănirea.
- Țineți întotdeauna unealta departe de corpul dumneavoastră și de alte persoane.
- Verificarea regulată a stării sculei. Înainte de fiecare utilizare, verificați cu atenție unealta pentru deteriorări, slăbiciune sau contaminare. Instrumentul trebuie să fie în stare bună de funcționare pentru a asigura siguranța.
- Nu folosiți o unealtă deteriorată. Dacă se observă vreo deteriorare, cum ar fi lame sparte sau piese slăbite, unealta nu trebuie utilizată până când nu este reparată sau înlocuită.

Hölgyeim és Uraim, köszönjük, hogy megvásárolták a termékünket!
A használat megkezdése előtt olvassa el az alábbi utasításokat
a termék helyes használatához. Kérjük, tartsa be ezeket az utasításokat
és a jövőbeni ajánlások betartása, mivel a be nem tartás életet vagy egészséget veszélyeztethet.

Fontos: A JÖVŐRE VONATKOZZ!

- Használat előtt olvassa el teljesen, és kövesse a kézikönyvben található összes utasítást.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik része hiányzik vagy sérült.
- Kérjük, tartsa meg ezt a kézikönyvet későbbi felhasználás céljából.

ELŐÍRÁS:

- anyaga: rozsdamentes acél, alumínium, nylon
- mérete: 9,2 x 17,5 x 3,5 cm
- 17 szerszám egyben

JELLEGZETES:

17 az 1-ben túlélőkészlet praktikus, összecusukható többfunkciós szerszámban. Sok hasznos eszközt/tárgyat talál, amelyek segítenek túlélni a természetben eltöltött nehéz pillanatokot. Klasszikus turisztikai alkalmazásokhoz is tökéletes.

ESZKÖZÖK A KÉSZLETBEN:

1. reteszelő fogó
2. kalapács
3. lapos csavarhúzó
4. kis kés
5. hatszögletű kulcs
6. szigony
7. Phillips csavarhúzó
8. tollkés
9. satu - párhuzamos pofák
10. fejsze
11. fogó
12. fogó nyelv
13. szike
14. fáj
15. fafűrész
16. sörnyítő
17. zárlat

SZABÁLYOK A BIZTONSÁGOS HASZNÁLATHOZ:

- Rendeltetésszerűen használja.
- Az első használat előtt győződjön meg arról, hogy a szerszám minden alkatrésze jó műszaki állapotban van, sérülés, repedés vagy lazaság mentes.
- A sérülések elkerülése érdekében óvatosan használja a készüléket.
- Mindig tartsa távol a szerszámot testétől és más emberektől.
- Rendszeresen ellenőrizze a szerszám állapotát. Minden használat előtt gondosan ellenőrizze a szerszámot sérülések, laza vagy szennyeződések szempontjából. A biztonság érdekében a szerszámnak jó állapotban kell lennie.
- Ne használjon sérült szerszámot. Ha bármilyen sérülést észlel, például törött késeket vagy laza alkatrészeket, a szerszámot ne használja, amíg meg nem javítják vagy ki nem cserélik.

SK

Dámy a páni, ďakujeme vám za zakúpenie nášho produktu!
Pred použitím si prečítajte nasledujúce pokyny
pre správne použitie produktu. Uschovajte si prosím tieto pokyny
a bude sa riadiť jeho odporúčaniami, pretože ich nedodržiavanie môže ohroziť život alebo zdravie.

Dôležité: UCHOVÁVAJTE BUDÚCNOSŤ!

- Pred použitím si ho prosím dôkladne prečítajte a postupujte podľa všetkých pokynov v príručke.
- Nepoužívajte výrobok, ak niektorá jeho časť chýba alebo je poškodená.
- Tento návod si uschovajte pre budúce použitie.

ŠPECIFIKÁCIA:

- materiál: nehrdzavejúca oceľ, hliník, nylon
- rozmer: 9,2 x 17,5 x 3,5 cm
- 17 nástrojov v jednom

CHARAKTERISTIKA:

Súprava na prežitie 17 v 1 v praktickom skladacom multifunkčnom nástroji. Nájdete tu množstvo užitočných nástrojov/predmetov, ktoré vám pomôžu prežiť ťažké chvíle v prírode. Je ideálny aj pre klasické turistické aplikácie.

NÁRADIE V SÚPRAVE:

1. uzamykacie kliešte
2. kladivo
3. plochý skrutkovač
4. malý nôž
5. šesťhranný kľúč
6. harpúna
7. Křížový skrutkovač
8. vreckový nôž
9. zverák - paralelné čeľuste
10. sekera
11. kliešte
12. rukoväť klieští
13. skalpel
14. súbor
15. píla na drevo
16. otvárač na fľaše
17. uzávierka

PRAVIDLÁ PRE BEZPEČNÉ POUŽÍVANIE:

- Používajte podľa určenia.
- Pred prvým použitím sa presvedčte, že všetky časti náradia sú v dobrom technickom stave, bez poškodenia, prasklín a uvoľnení.
- Prístroj používajte opatrne, aby ste predišli zraneniam.
- Náradie vždy držte ďalej od tela a iných osôb.
- Pravidelná kontrola stavu náradia. Pred každým použitím dôkladne skontrolujte náradie, či nie je poškodené, uvoľnené alebo znečistené. Náradie by malo byť v dobrom prevádzkovom stave, aby bola zaistená bezpečnosť.
- Nepoužívajte poškodený nástroj. Ak zistíte akékoľvek poškodenie, ako sú zlomené čepele alebo uvoľnené časti, náradie by sa nemalo používať, kým nebude opravené alebo vymenené.

ET

Daamid ja härrad, aitäh meie toote ostmise eest!
Enne kasutamist lugege palun järgmisi juhiseid
toote õigeks kasutamiseks. Hoidke neid juhiseid peal
ja järgida selle soovitusi, kuna mittevastavus võib ohustada elu või tervist.

Tähtis: hoidke tulevikuks!

- Palun lugege see enne kasutamist täielikult läbi ja järgige kõiki juhiseid.
- Ärge kasutage toodet, kui mõni osa puudub või on kahjustatud.
- Hoidke seda juhendit edaspidiseks kasutamiseks.

SPETSIFIKATSIOON:

- materjal: roostevaba teras, alumiinium, nailon
- suurus: 9,2 x 17,5 x 3,5 cm
- 17 tööriista ühes

KARAKTERISTIK:

17-ühes ellujäämiskomplekt praktilises kokkupandavas multitööriistas. Sealt leiad palju kasulikke tööriistu/esemeid, mis aitavad rasked hetked looduses üle elada. See sobib suurepäraselt ka klassikalisteks turismirakendusteks.

TÖÖRIISTAD KOMPLEKTIS:

1. lukustustangid
2. haamer
3. lame kruvikeeraja
4. väike nuga
5. kuuskantvõti
6. harpuun
7. Phillipsi kruvikeeraja
8. kirjanuga
9. vice - paralleelsed lõuad
10. kirves
11. tangid
12. tangide käepide
13. skalpell
14. fail
15. puusaag
16. pudeliavaja
17. lukustus

REEGLID OHUTUKS KASUTAMISEKS:

- Kasutage ettenähtud viisil.
- Enne esmakordset kasutamist veenduge, et tööriista kõik osad on tehniliselt heas korras, ilma kahjustusteta, pragudeta ega lõtvusega.
- Vigastuste vältimiseks kasutage seadet ettevaatlikult.
- Hoidke tööriist alati kehast ja teistest inimestest eemal.
- Kontrollige regulaarselt tööriista seisukorda. Enne iga kasutamist kontrollige hoolikalt tööriista kahjustuste, lõdvuse või saastumise suhtes. Ohutuse tagamiseks peab tööriist olema heas töökorras.
- Ärge kasutage kahjustatud tööriista. Kui märkate kahjustusi, näiteks purunenud lõiketerad või lahtised osad, ei tohi tööriista kasutada enne, kui see on parandatud või asendatud.

LT

Ponios ir ponai, ačiū, kad įsigijote mūsų produktą!
Prieš pradėdami naudoti, perskaitykite šias instrukcijas
už teisingą produkto naudojimą. Laikykite šias instrukcijas
laikytis jos rekomendacijų, nes nesilaikymas gali pakenkti gyvybei ar sveikatai.

Svarbu: SAUGOKITE ATEITIES!

- Prieš naudojimą perskaitykite jį ir vykdykite visas instrukcijas.
- Nenaudokite gaminio, jei trūksta ar yra pažeista kuri nors dalis.
- Prašome pasilikti šį vadovą, kad galėtumėte sužinoti ateityje.

SPECIFIKACIJA:

- medžiaga: nerūdijantis plienas, aliuminis, nailonas
- dydis: 9,2 x 17,5 x 3,5 cm
- 17 įrankių viename

CHARAKTERISTIKA:

17 viename išgyvenimo rinkinys praktiškame sulankstomame daugiafunkciniame įrankyje. Ten rasite daug naudingų įrankių/daiktų, kurie padės išgyventi sunkias akimirkas gamtoje. Jis taip pat puikiai tinka klasikiniams turistams.

RINKINĖJE esantys ĮRANKIAI:

1. fiksavimo replės
2. plaktukas
3. plokščias atsuktuvus
4. mažas peiliukas
5. šešiabriaunis raktas
6. harpūnas
7. Phillips atsuktuvus
8. rašomasis peilis
9. vice - lygiagrečiai žandikauliai
10. kirvis
11. žnyplės
12. replių rankena
13. skalpelis
14. failas
15. medžio pjūklas
16. butelių atidarytuvas
- 17 užraktas

SAUGAUS NAUDOJIMO TAISYKLĖS:

- Naudokite pagal paskirtį.
- Prieš pirmą kartą naudodami įsitikinkite, kad visos įrankio dalys yra geros techninės būklės, be pažeidimų, įtrūkimų ar atsilaisvinimo.
- Prietaisą naudokite atsargiai, kad išvengtumėte sužeidimų.
- Visada laikykite įrankį toliau nuo savo kūno ir kitų žmonių.
- Reguliariai tikrinkite įrankio būklę. Prieš kiekvieną naudojimą atidžiai patikrinkite, ar įrankis nepažeistas, atsilaisvinęs ar užterštas. Siekiant užtikrinti saugumą, įrankis turi būti geros būklės.
- Nenaudokite pažeisto įrankio. Pastebėjus kokių nors pažeidimų, pvz., sulūžusių asmenų ar atsilaisvinusių dalių, įrankio nenaudokite tol, kol jis nebus suremontuotas arba pakeistas.

Dāmas un kungi, paldies, ka iegādājāties mūsu produktu!
Pirms sākat lietot, lūdzu, izlasiet šīs instrukcijas
par pareizu produkta lietošanu. Lūdzu, saglabāiet šos norādījumus
un ievērot tās ieteikumus, jo noteikumu neievērošana var apdraudēt dzīvību vai veselību.

Svarīgi: Ietaupiet nākotni!

- Pirms lietošanas izlasiet to un izpildiet visus norādījumus.
- Nelietojiet produktu, ja kādas daļas trūkst vai tā ir bojāta.
- Lūdzu, saglabāiet šo rokasgrāmatu turpmākai izmantošanai.

SPECIFIKĀCIJA:

- materiāls: nerūsējošais tērauds, alumīnijs, neilons
- izmērs: 9,2 x 17,5 x 3,5 cm
- 17 instrumenti vienā

RAKSTUROJUMS:

17-in-1 izdzīvošanas komplekts praktiskā, salokāmā daudzfunkcionālā instrumentā. Tur atradīs daudz noderīgu rīku/priekšmetu, kas palīdzēs pārdzīvot grūtos brīžus dabā. Tas ir lieliski piemērots arī klasiskām tūrisma vajadzībām.

RĪKI KOMPLEKTS:

1. bloķēšanas knaibles
2. āmurs
3. plakana skrūvgriezis
4. mazs nazis
5. sešstūra atslēga
6. harpūna
7. Phillips skrūvgriezis
8. nazis
9. vice - paralēli žokļi
10. cirvis
11. knaibles
12. knaibles rokturis
13. skalpelis
14. fails
15. koka zāģis
16. pudeļu attaisāmais
17. bloķēšana

DROŠAS LIETOŠANAS NOTEIKUMI:

- Izmantojiet, kā paredzēts.
 - Pirms pirmās lietošanas pārliecinieties, vai visas instrumenta daļas ir labā tehniskā stāvoklī, bez bojājumiem, plaisām vai vaļīguma.
 - Izmantojiet ierīci uzmanīgi, lai izvairītos no savainojumiem.
 - Vienmēr turiet instrumentu tālāk no sava ķermeņa un citiem cilvēkiem.
 - Regulāri pārbaudiet instrumenta stāvokli. Pirms katras lietošanas rūpīgi pārbaudiet, vai instruments nav bojāts, vaļīgs vai piesārņots.
- Lai nodrošinātu drošību, instrumentam jābūt labā darba kārtībā.
- Neizmantojiet bojātu instrumentu. Ja tiek pamanīti bojājumi, piemēram, salauzti asmeņi vai vaļīgas daļas, instrumentu nedrīkst lietot, kamēr tas nav salabots vai nomainīts.

UK

Пані та панове, дякуємо за придбання нашого продукту!
Перед початком використання, будь ласка, прочитайте наступні інструкції
для правильного використання продукту. Будь ласка, дотримуйтесь цих інструкцій
і слідувати його рекомендаціям, оскільки недотримання може загрожувати життю чи здоров'ю.

Важливо: ТРИМАЙТЕ НА МАЙБУТНЄ!

- Будь ласка, прочитайте його повністю перед використанням і дотримуйтесь усіх вказівок у посібнику.
- Не використовуйте виріб, якщо якась деталь відсутня або пошкоджена.
- Зберігайте цей посібник для подальшого використання.

СПЕЦИФІКАЦІЯ:

- матеріал: нержавіюча сталь, алюміній, нейлон
- розмір: 9,2 x 17,5 x 3,5 см
- 17 інструментів в одному

ХАРАКТЕРИСТИКА:

Набір для виживання 17 в 1 у практичному складному багатофункціональному інструменті. Там ви знайдете багато корисних інструментів/предметів, які допоможуть вам пережити важкі моменти на природі. Він також ідеально підходить для класичних туристичних застосувань.

ІНСТРУМЕНТИ В НАБОРЕ:

1. стопорні кліщі
2. молоток
3. плоска викрутка
4. маленький ніж
5. шестигранний ключ
6. гарпун
7. Хрестова викрутка
8. канцелярський ніж
9. лещата - паралельні щелепи
10. сокира
11. кліщі
12. ручка плоскогубців
13. скальпель
14. файл
15. пилка по дереву
16. відкривачка для пляшок
- 17-й локдаун

ПРАВИЛА БЕЗПЕЧНОГО ВИКОРИСТАННЯ:

- Використовувати за призначенням.
- Перед першим використанням переконайтеся, що всі деталі інструменту знаходяться в хорошому технічному стані, без пошкоджень, тріщин і розшатування.
- Використовуйте пристрій обережно, щоб уникнути травм.
- Завжди тримайте інструмент подалі від свого тіла та інших людей.
- Регулярно перевіряйте стан інструменту. Перед кожним використанням ретельно перевіряйте інструмент на наявність пошкоджень, розшатування або забруднення. Інструмент повинен бути в хорошому робочому стані для забезпечення безпеки.
- Не використовуйте пошкоджений інструмент. Якщо помічено будь-яке пошкодження, наприклад зламані леза або ослаблені частини, не можна використовувати інструмент, доки він не буде відремонтований або замінений.

Дами и господа, благодарим ви, че закупихте нашия продукт!

Моля, прочетете следните инструкции преди употреба за правилно използване на продукта. Моля, дръжте това ръководство включено бъдеще и да спазва препоръките му, тъй като неспазването им може да представлява заплаха за живота или здравето.

Важно: ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ!

- Моля, прочетете изцяло преди употреба и следвайте всички инструкции в ръководството.
- Не използвайте продукта, ако някоя част липсва или е повредена.
- Моля, запазете това ръководство за бъдещи справки.

СПЕЦИФИКАЦИЯ:

- материал: неръждаема стомана, алуминий, найлон
- размер: 9,2 x 17,5 x 3,5 см
- 17 инструмента в едно

ХАРАКТЕРИСТИКА:

Комплект за оцеляване 17 в 1 в практичен, съгваем многофункционален инструмент. Ще намерите много полезни инструменти/предмети, които ще ви помогнат да оцелее в трудни моменти сред природата. Перфектен е и за класически туристически приложения.

ИНСТРУМЕНТИ В КОМПЛЕКТА:

1. заключващи клещи
2. чук
3. плоска отвертка
4. малък нож
5. шестнадесетичен ключ
6. харпун
7. Кръстата отвертка
8. канцелярски нож
9. менгеме - успоредни челюсти
10. брадва
11. клещи
12. дръжка на клещи
13. скалпел
14. файл
15. трион за дърва
16. отварачка за бутилки
- 17-ти локдаун

ПРАВИЛА ЗА БЕЗОПАСНА УПОТРЕБА:

- Използвайте по предназначение.
- Преди първа употреба се уверете, че всички части на инструмента са в добро техническо състояние, без повреди, пукнатини или разхлабвания.
- Използвайте уреда внимателно, за да избегнете наранявания.
- Винаги дръжте инструмента далеч от тялото си и други хора.
- Редовна проверка на състоянието на инструмента. Преди всяка употреба внимателно проверявайте инструмента за повреда, разхлабване или замърсяване. Инструментът трябва да е в добро работно състояние, за да се гарантира безопасността.
- Не използвайте повреден инструмент. Ако се забележи някаква повреда, като счупени остриета или разхлабени части, инструментът не трябва да се използва, докато не бъде поправен или сменен.

HR

Dame i gospodo, zahvaljujemo vam što ste kupili naš proizvod!
Prije uporabe pročitajte sljedeće upute
za pravilnu upotrebu proizvoda. Molimo vas da zadržite ovaj priručnik
budućnost i pridržavati se njegovih preporuka, jer nepoštivanje istih može predstavljati prijetnju životu ili zdravlju.

Važno: SAČUVAJTE ZA BUDUĆU REFERENCU!

- Prije uporabe u potpunosti pročitajte i slijedite sve upute u priručniku.
- Ne koristite proizvod ako bilo koji dio nedostaje ili je oštećen.
- Molimo sačuvajte ovaj priručnik za buduću upotrebu.

SPECIFIKACIJA:

- materijal: nehrđajući čelik, aluminij, najlon
- veličina: 9,2 x 17,5 x 3,5 cm
- 17 alata u jednom

KARAKTERISTIKA:

Komplet za preživljavanje 17 u 1 u praktičnom, sklopivom višenamenskom alatu. Tamo ćeš pronaći mnogo korisnih alata/predmeta koji će ti pomoći preživjeti teške trenutke u prirodi. Također je savršen za klasične turističke primjene.

ALATI U KOMPLETU:

1. kliješta za zaključavanje
2. čekić
3. ravni odvijač
4. mali nož
5. imbus ključ
6. harpun
7. Phillips odvijač
8. perorez
9. škripac - paralelne čeljusti
10. sjekira
11. kliješta
12. drška kliješta
13. skalpel
14. turpija
15. pila za drva
16. otvarač za boce
17. zaključavanje

PRAVILA ZA SIGURNU UPOTREBU:

- Koristite prema namjeni.
- Prije prve uporabe provjerite jesu li svi dijelovi alata u dobrom tehničkom stanju, bez oštećenja, pukotina ili labavosti.
- Pažljivo koristite uređaj kako biste izbjegli ozljede.
- Alat uvijek držite dalje od svog tijela i drugih ljudi.
- Redovito provjeravati stanje alata. Prije svake uporabe pažljivo provjerite ima li alata oštećenog, labavog ili zaprljanog. Alat mora biti u dobrom radnom stanju kako bi se osigurala sigurnost.
- Nemojte koristiti oštećeni alat. Ako se primijeti bilo kakvo oštećenje, poput slomljenih oštrica ili olabavljenih dijelova, alat se ne smije koristiti dok se ne popravi ili zamijeni.

SV

Mina damer och herrar, tack för att ni köpte vår produkt!
Läs följande instruktioner före användning
för korrekt användning av produkten. Behåll denna manual på
framtid och att följa dess rekommendationer, eftersom underlåtenhet att följa dem kan utgöra ett hot mot liv eller hälsa.

Viktigt: BEHÅLL FÖR FRAMTIDA REFERENS!

- Läs igenom hela före användning och följ alla instruktioner i bruksanvisningen.
- Använd inte produkten om någon del saknas eller är skadad.
- Spara denna bruksanvisning för framtida referens.

SPECIFIKATION:

- material: rostfritt stål, aluminium, nylon
- storlek: 9,2 x 17,5 x 3,5 cm
- 17 verktyg i ett

KARAKTERISTISK:

Ett 17-i-1 överlevnadskit i ett praktiskt, hopfällbart multiverktyg. Du hittar många användbara verktyg/föremål där som hjälper dig att överleva svåra stunder i naturen. Den är också perfekt för klassiska turistapplikationer.

VERKTYG I SÄTET:

1. låstång
2. hammare
3. platt skruvmejsel
4. liten kniv
5. Insexnyckel
6. harpun
7. Stjärnskruvmejsel
8. pennkniv
9. vice - parallella käftar
10. yxa
11. tång
12. tånghandtag
13. skalpell
14. fil
15. träsåg
16. flasköppnare
- 17:e lockdown

REGLER FÖR SÄKER ANVÄNDNING:

- Använd som avsett.
- Före första användning, se till att alla delar av verktyget är i gott tekniskt skick, utan skador, sprickor eller löshet.
- Använd enheten försiktigt för att undvika skador.
- Håll alltid verktyget borta från din kropp och andra människor.
- Regelbunden kontroll av verktygets skick. Före varje användning, kontrollera noggrant verktyget för skada, löshet eller kontaminering. Verktyget bör vara i gott skick för att garantera säkerheten.
- Använd inte ett skadat verktyg. Om någon skada upptäcks, såsom trasiga blad eller lösa delar, ska verktyget inte användas förrän det har reparerats eller bytts ut.

Κυρίες και κύριοι, σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το προϊόν μας!
Διαβάστε τις παρακάτω οδηγίες πριν από τη χρήση
για τη σωστή χρήση του προϊόντος. Διατηρήστε αυτό το εγχειρίδιο ενεργό
στο μέλλον και να συμμορφωθεί με τις συστάσεις της, διότι η μη συμμόρφωσή με αυτές μπορεί να αποτελέσει απειλή για τη
ζωή ή την υγεία.

Σημαντικό : ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ!

- Διαβάστε πλήρως πριν από τη χρήση και ακολουθήστε όλες τις οδηγίες στο εγχειρίδιο.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν λείπει ή έχει καταστραφεί κάποιο εξάρτημα.
- Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά.

ΠΡΟΣΔΙΟΡΙΣΜΟΣ:

- υλικό: ανοξείδωτο ατσάλι, αλουμίνιο, νάιλον
- μέγεθος: 9,2 x 17,5 x 3,5 cm
- 17 εργαλεία σε ένα

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΟΣ:

Ένα κιτ επιβίωσης 17 σε 1 σε ένα πρακτικό, αναδιπλούμενο πολυεργαλείο. Εκεί θα βρείτε πολλά χρήσιμα εργαλεία/αντικείμενα που θα σας βοηθήσουν να επιβιώσετε σε δύσκολες στιγμές στη φύση. Είναι επίσης τέλειο για κλασικές τουριστικές εφαρμογές.

ΕΡΓΑΛΕΙΑ ΣΤΟ ΚΙΤ:

1. πένσα ασφάλισης
2. σφυρί
3. επίπεδο κατσαβίδι
4. μικρό μαχαίρι
5. εξάγωνο κλειδί
6. καμάκι
7. Κατσαβίδι Phillips
8. μαχαίρι
9. μέγγενη - παράλληλες σιαγόνες
10. τσεκούρι
11. τσιμπίδα
12. λαβή πένσας
13. νυστέρι
14. αρχείο
15. πριόνι ξύλου
16. ανοιχτήρι μπουκαλιών
- 17ο lockdown

ΚΑΝΟΝΕΣ ΓΙΑ ΑΣΦΑΛΗΣ ΧΡΗΣΗ:

- Χρησιμοποιήστε όπως προβλέπεται.
- Πριν από την πρώτη χρήση, βεβαιωθείτε ότι όλα τα μέρη του εργαλείου είναι σε καλή τεχνική κατάσταση, χωρίς ζημιές, ρωγμές ή χαλαρότητα.
- Χρησιμοποιήστε τη συσκευή προσεκτικά για να αποφύγετε τραυματισμούς.
- Κρατάτε πάντα το εργαλείο μακριά από το σώμα σας και άλλα άτομα.
- Ελέγχοντας τακτικά την κατάσταση του εργαλείου. Πριν από κάθε χρήση, ελέγχετε προσεκτικά το εργαλείο για ζημιά, χαλαρότητα ή μόλυνση. Το εργαλείο πρέπει να είναι σε καλή κατάσταση λειτουργίας για να διασφαλίζεται η ασφάλεια.
- Μην χρησιμοποιείτε κατεστραμμένο εργαλείο. Εάν παρατηρήσετε οποιαδήποτε ζημιά, όπως σπασμένες λεπίδες ή χαλαρά εξαρτήματα, το εργαλείο δεν πρέπει να χρησιμοποιηθεί μέχρι να επισκευαστεί ή να αντικατασταθεί.

NL

Geachte heer/mevrouw, bedankt voor de aankoop van ons product!

Lees voor gebruik de onderstaande instructies

**voor het juiste gebruik van het product. Bewaar deze handleiding ter referentie
toekomst en om de aanbevelingen ervan op te volgen, aangezien het niet naleven ervan een bedreiging kan vormen voor het
leven of de gezondheid.**

Belangrijk: BEWAAR VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK!

- Lees dit voor gebruik volledig door en volg alle instructies in de handleiding.
- Gebruik het product niet als een onderdeel ontbreekt of beschadigd is.
- Bewaar deze instructies voor toekomstig gebruik.

SPECIFICATIE:

- materiaal: roestvrij staal, aluminium, nylon
- afmeting: 9,2 x 17,5 x 3,5 cm
- 17 gereedschappen in één

KENMERKEN:

Een 17-in-1 survivalskit in een praktische, opvouwbare multitool. Je vindt daar veel nuttige hulpmiddelen/items die je zullen helpen moeilijke momenten in de natuur te overleven. Het is ook perfect voor klassieke toeristische toepassingen.

GEREEDSCHAP IN DE KIT:

1. griptang
2. hamer
3. platte schroevendraaier
4. klein mes
5. Inbussleutel
6. harpoen
7. Kruiskopschroevendraaier
8. zakmes
9. bankschroef - parallelle kaken
10. bijl
11. tang
12. tanghandvat
13. scalpel
14. bestand
15. houtzaag
16. flesopener
- 17e afsluiting

REGELS VOOR VEILIG GEBRUIK:

- Gebruik zoals bedoeld.
- Controleer vóór het eerste gebruik of alle onderdelen van het gereedschap zich in een goede technische staat bevinden, zonder schade, scheuren of losheid.
- Gebruik het apparaat zorgvuldig om verwondingen te voorkomen.
- Houd het gereedschap altijd uit de buurt van uw lichaam en andere mensen.
- Regelmatig de staat van het gereedschap controleren. Controleer het gereedschap vóór elk gebruik zorgvuldig op schade, losheid of vervuiling. Om de veiligheid te garanderen, moet het gereedschap in goede staat verkeren.
- Gebruik geen beschadigd gereedschap. Als er schade wordt opgemerkt, zoals gebroken messen of losse onderdelen, mag het gereedschap niet worden gebruikt totdat het is gerepareerd of vervangen.

DA

**Kære hr/fru, tak fordi du har købt vores produkt!
Før brug, bedes du læse instruktionerne nedenfor
for korrekt brug af produktet. Gem venligst denne manual til reference
fremtid og følg dens anbefalinger, da manglende overholdelse kan udgøre en trussel mod liv eller helbred.**

Vigtigt: BEMÆRK TIL FREMTIDIG REFERENCE!

- Læs venligst grundigt før brug og følg alle instruktionerne i manualen.
- Brug ikke produktet, hvis en del mangler eller er beskadiget.
- Gem venligst disse instruktioner til fremtidig reference.

SPECIFIKATION:

- materiale: rustfrit stål, aluminium, nylon
- størrelse: 9,2 x 17,5 x 3,5 cm
- 17 værktøjer i ét

KARAKTERISTISK:

Et 17-i-1 overlevelsessæt i et praktisk, foldbart multiværktøj. Du vil finde mange nyttige værktøjer/genstande der, som vil hjælpe dig med at overleve svære øjeblikke i naturen. Den er også perfekt til klassiske turistapplikationer.

VÆRKTØJ I SÆTTET:

1. låsetang
2. hammer
3. flad skruetrækker
4. lille kniv
5. unbrakonøgle
6. harpun
7. Stjerneskruestrækker
8. pennekniv
9. skruestik - parallelle kæber
10. økse
11. tang
12. tanghåndtag
13. skalpel
14. fil
15. træsav
16. oplukker
17. lockdown

REGLER FOR SIKKER BRUG:

- Brug efter hensigten.
- Inden første brug skal du sikre dig, at alle dele af værktøjet er i god teknisk stand, uden skader, revner eller løshed.
- Brug enheden forsigtigt for at undgå skader.
- Hold altid værktøjet væk fra din krop og andre mennesker.
- Regelmæssig kontrol af værktøjets tilstand. Før hver brug skal du omhyggeligt kontrollere værktøjet for beskadigelse, løshed eller forurening. Værktøjet skal være i god stand for at sikre sikkerheden.
- Brug ikke et beskadiget værktøj. Hvis der bemærkes nogen skade, såsom knækkede knive eller løse dele, bør værktøjet ikke bruges, før det er repareret eller udskiftet.

PT

Estimado senhor/senhora, obrigado por ter adquirido o nosso produto!

Antes de utilizar, leia as instruções abaixo

para o uso adequado do produto. Guarde este manual para consulta

futuro e seguir as suas recomendações, pois o incumprimento pode representar uma ameaça para a vida ou para a saúde.

Importante: GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA!

- Leia completamente antes de utilizar e siga todas as instruções contidas no manual.
- Não utilize o produto se alguma peça estiver em falta ou danificada.
- Guarde estas instruções para referência futura.

ESPECIFICAÇÃO:

- material: aço inoxidável, alumínio, nylon
- Tamanho: 9,2 x 17,5 x 3,5 cm
- 17 ferramentas numa

CARACTERÍSTICA:

Um kit de sobrevivência 17 em 1 numa multiferramenta prática e dobrável. Encontrará muitas ferramentas/ítems úteis que o ajudarão a sobreviver a momentos difíceis na natureza. É também perfeito para aplicações turísticas clássicas.

FERRAMENTAS DO KIT:

1. alicate de bloqueio
2. martelo
3. chave de fendas plana
4. faca pequena
5. chave sextavada
6. arpão
7. Chave de fendas Phillips
8. canivete
9. vice - mandíbulas paralelas
10. machado
11. pinças
12. cabo do alicate
13. bisturi
- 14.º arquivo
15. serra de madeira
16. abre-cápsulas
- 17.º bloqueio

REGRAS PARA UMA UTILIZAÇÃO SEGURA:

- Utilize conforme pretendido.
- Antes da primeira utilização, certifique-se de que todas as peças da ferramenta estão em bom estado técnico, sem danos, fissuras ou folgas.
- Utilize o aparelho com cuidado para evitar lesões.
- Mantenha sempre a ferramenta afastada do seu corpo e de outras pessoas.
- Verificar regularmente o estado da ferramenta. Antes de cada utilização, verifique cuidadosamente a ferramenta quanto a danos, folgas ou contaminação. A ferramenta deve estar em boas condições de funcionamento para garantir a segurança.
- Não utilize uma ferramenta danificada. Se for observado algum dano, como lâminas partidas ou peças soltas, a ferramenta não deve ser utilizada até ser reparada ou substituída.

SL

Spoštovani, zahvaljujemo se vam za nakup našega izdelka!
Pred uporabo preberite spodnja navodila
za pravilno uporabo izdelka. Prosim, shranite ta priročnik za referenco
prihodnost in upoštevati njegova priporočila, saj lahko neupoštevanje ogrozi življenje ali zdravje.

Pomembno: HRANI ZA PRIHODNJE REFERENCE!

- Pred uporabo v celoti preberite in upoštevajte vsa navodila v priročniku.
- Izdelka ne uporabljajte, če kateri koli del manjka ali je poškodovan.
- Ta navodila shranite za poznejšo uporabo.

SPECIFIKACIJA:

- material: nerjaveče jeklo, aluminij, najlon
- velikost: 9,2 x 17,5 x 3,5 cm
- 17 orodij v enem

ZNAČILNOST:

Komplet za preživetje 17 v 1 v praktičnem, zložljivem večnamenskem orodju. Tam boste našli veliko uporabnih pripomočkov/predmetov, ki vam bodo pomagali preživeti težke trenutke v naravi. Odlična je tudi za klasične turistične aplikacije.

ORODJE V KOMPLETU:

1. zaklepne klešče
2. kladivo
3. ploščati izvijač
4. majhen nož
5. imbus ključ
6. harpuna
7. Križni izvijač
8. pisalni nož
9. primež - vzporedne čeljusti
10. sekira
11. klešče
12. ročaj klešč
13. skalpel
14. datoteka
15. žaga za les
16. odpiralnik za steklenice
17. zaprtje

PRAVILA ZA VARNO UPORABO:

- Uporabite, kot je predvideno.
- Pred prvo uporabo se prepričajte, da so vsi deli orodja v dobrem tehničnem stanju, brez poškodb, razpok ali ohlapnosti.
- Napravo uporabljajte previdno, da preprečite poškodbe.
- Orodje vedno hranite stran od svojega telesa in drugih ljudi.
- Redno preverjanje stanja orodja. Pred vsako uporabo skrbno preverite, ali je orodje poškodovano, zrahljano ali umazano. Orodje mora biti v dobrem delovnem stanju, da se zagotovi varnost.
- Ne uporabljajte poškodovanega orodja. Če opazite kakršne koli poškodbe, kot so zlomljena rezila ali zrahljani deli, orodja ne smete uporabljati, dokler ni popravljeno ali zamenjano.

FI

Arvoisa vastaanottaja, kiitos tuotteemme ostamisesta!

Lue alla olevat ohjeet ennen käyttöä

tuotteen oikeaa käyttöä varten. Säilytä tämä käyttöopas viitettä varten

tulevaisuudessa ja noudattamaan sen suosituksia, sillä noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa hengen tai terveyden uhan.

Tärkeää: SÄILYTÄ TULEVAT VARAT!

- Lue huolellisesti ennen käyttöä ja noudata kaikkia käyttöohjeessa olevia ohjeita.
- Älä käytä tuotetta, jos jokin osa puuttuu tai on vaurioitunut.
- Säilytä nämä ohjeet tulevaa tarvetta varten.

TEKNISET TIEDOT:

- materiaali: ruostumaton teräs, alumiini, nylon
- koko: 9,2 x 17,5 x 3,5 cm
- 17 työkalua yhdessä

OMINAISUUDET:

17-in-1 selviytymispakkaus käytännöllisessä, taitettavassa monitoimityökalussa. Löydät sieltä monia hyödyllisiä työkaluja/esineitä, jotka auttavat selviytymään vaikeista hetkistä luonnossa. Se sopii myös klassisiin turstisovelluksiin.

TYÖKALUPAKKAUKSESSA:

1. lukituspihdit
2. vasara
3. litteä ruuvimeisseli
4. pieni veitsi
5. kuusioavain
6. harppuuna
7. Phillips-ruuvimeisseli
8. kynäveitsi
9. ruuvipenkki - yhdensuuntaiset leuat
10. kirves
11. pihdit
12. pihdit kahva
13. skalpelli
14. tiedosto
15. puusaha
16. pullonavaaja
17. sulku

TURVALLISTA KÄYTTÖÄ KOSKEVAT SÄÄNNÖT:

- Käytä tarkoituksenmukaisesti.
- Varmista ennen ensimmäistä käyttöä, että kaikki työkalun osat ovat hyvässä teknisessä kunnossa, ilman vaurioita, halkeamia tai löysyyttä.
- Käytä laitetta varovasti vammojen välttämiseksi.
- Pidä työkalu aina poissa kehostasi ja muista ihmisistä.
- Tarkista säännöllisesti työkalun kunto. Ennen jokaista käyttöä, tarkista työkalu huolellisesti vaurioiden, löysyyden tai likaantumisen varalta. Työkalun tulee olla hyvässä toimintakunnossa turvallisuuden takaamiseksi.
- Älä käytä vaurioitunutta työkalua. Jos havaitset vaurioita, kuten rikkoutuneita teriä tai irtonaisia osia, työkalua ei saa käyttää ennen kuin se on korjattu tai vaihdettu.